CONTROLLED

Rev. 6
Mar. 29,2013

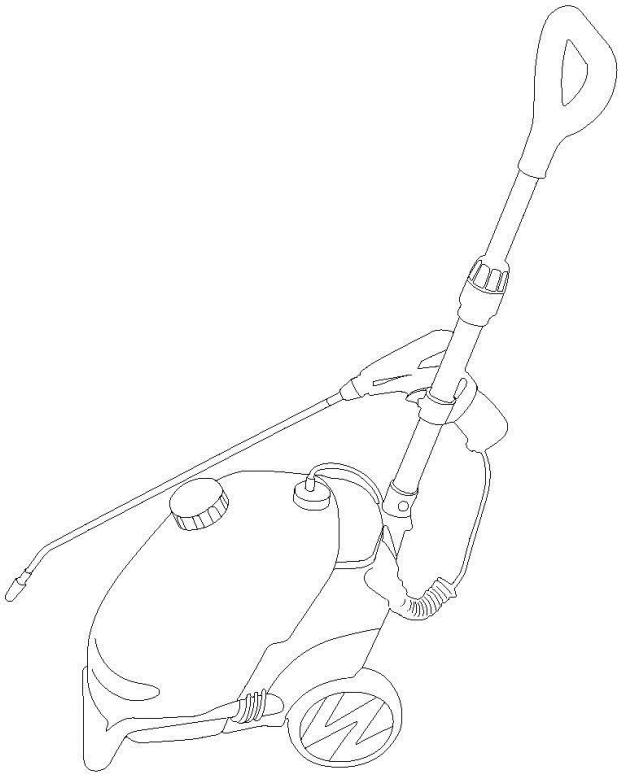
OPERATOR'S MANUAL

Cordless Roll & Spray

This product is covered by U.S. patents and other international patents

Copyright. All Rights Reserved.

Model LRS70036



C US
242767

This product has been engineered and manufactured to our high standard for dependability, ease of operation, and operator safety. Properly cared for, it will give you years of rugged, trouble-free performance.

⚠ **WARNING**: To reduce the risk of injury, the user must read and understand the operator's manual before using this product.

BATTERY MUST BE CHARGED BEFORE FIRST USE.

Thank you for your purchase.

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE. OPERATING, ASSEMBLY, PARTS, SERVICE QUESTIONS?
CALL 1-800-313-5111 BETWEEN 7:30AM-4:30PM EST FOR ASSISTANCE

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

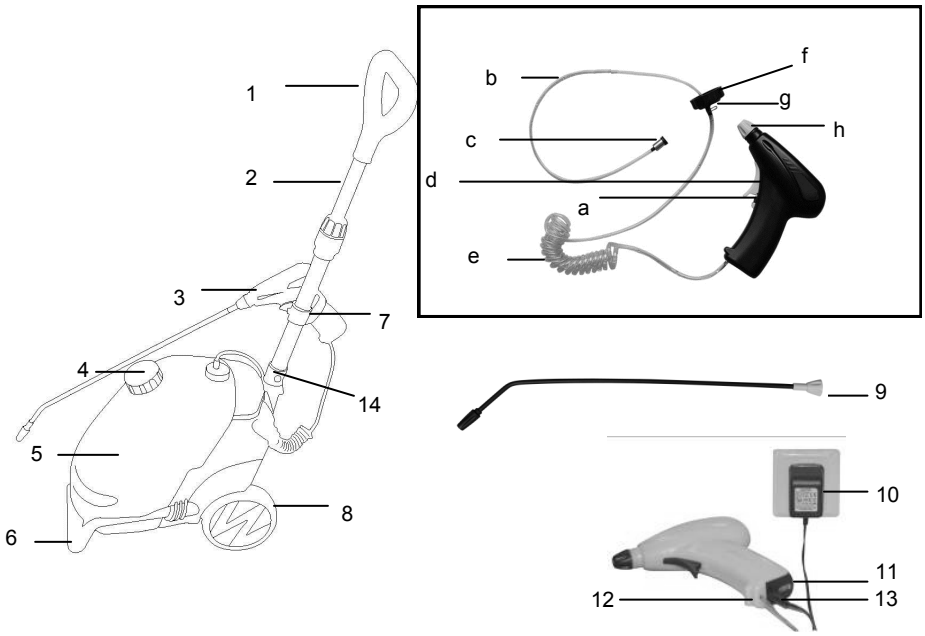
Product Specifications

Model LRS 70036

Input. . . . . 3.6V DC
Battery Type . . . . . .Lithium-ion
Lithium-ion Battery capacity. 2000mAH
Charger (adaptor) input. . . . . 120V, 60 Hz AC
Battery charging time. . . . . 1.5 hours
Tank capacity. . . . . 3 Gallon (11.3 Liter)

Parts List

1	Handle	4	Fill cap
2	Telescopic tube	5	Tank
3	Spray gun assy. Including:	6	Tank support
a	Safety Lock	7	Holster
b	Suction tube	8	Wheel
c	Filter	9	Extension misting wand
d	Trigger	10	Battery Charger
e	Spring tube	11	Charge-control indicator
f	Cap	12	Charging inlet
g	Clip	13	Plug connector for charger
h	Nozzle	14	Knob screw and nut



Packing List

Carefully remove the garden sprayer from its packaging and check that the below contents are included:

- Tank assembled with bracket, filling cap, etc.
- Spray gun assembled with spring tube and suction tube
- Telescopic tube
- Handle
- Extension misting wand
- Battery charger
- Operating instructions

Explanation of Symbols

Warning notice

Read the instruction manual.

Do not expose the garden sprayer to rain.

Only use the battery charger indoors.

Battery charger contains a safety transformer

Charging the battery

- The battery should be fully charged before using for the first time. The charging time is about 1.5 hours.
- The battery charger supplied matches the lithium battery installed in the Roll & Spray garden sprayer. DO NOT use any other charger to recharge the garden sprayer.
- To protect the lithium battery against deep discharging, when the battery is flat, the Roll & Spray garden sprayer will automatically switch off via a protective circuit.

If the trigger is used continually at this point, the lithium battery can be damaged. Do not try to continue to use the Roll & Spray garden sprayer before recharging the battery.

Charging Procedure

1. Insert the charger cable into charging inlet (12) on the sprayer gun.
2. Making sure the wall outlet in your home is normal household voltage (AC120V 60Hz); insert the battery charger plug into the mains power supply.
3. The red LED charging indicator (11) lights up to tell you that the battery pack is on charge. The battery is fully charged when the red LED charging indicator (11) turns off

- During the charging process, the spray gun assembly will warm up, but this is perfectly normal.
- When not using the spray gun for extended periods, disconnect the battery charger from the socket.
- When the Roll & Spray garden sprayer is charging, you must not attempt to use product.
- Only charge the battery between 50ºF-110ºF (10ºC-45ºC)
- After prolonged use, allow battery to cool down first before recharging.

SAFETY PRECAUTIONS

- Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.
- Read, understand and follow original chemical manufacturer's directions, specifications and warnings.
- Only use with chemicals that are approved and recommended for battery operated garden sprayers.
- Never use flammable solvents, combustibles, extremely caustic solutions or oils.
- This garden sprayer should be used only by adults, keep away from children
- Do not spray towards yourself, other people, pets, electrical outlets or flames.
- The user is responsible for any accidents involving other people or anyone's property.
- Save all warnings and instructions for future reference.
- The term "garden sprayer" in the warnings refers to your battery operated (cordless) Roll & Spray garden sprayer.

Work Area

- Keep the work area clean and well lit, as cluttered and dark areas can result in accidents.
- Do not operate the garden sprayer in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.
- While operating the garden sprayer, keep children and bystanders away as distractions can cause you to lose control.

Electrical Safety

- Make sure the power rating on the plug matches the outlet. (AC120V 60HZ)
- Never modify the plug in any way.
- Do not use any adaptor plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- To prevent the risk of electric shock, when operating the garden sprayer avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges or refrigerators. Never operate the garden sprayer in the rain.

Personal Safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating the garden sprayer. Do not use the garden sprayer while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating the garden sprayer may result in serious personal injury.
- To maintain full control of the garden sprayer, keep proper footing at all times with your weight evenly balanced over both feet and never overreach.
- Do not attempt to use garden sprayer while standing on a ladder.

Garden Sprayer use and care

- Do not use the garden sprayer if the power switch is faulty. Any tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- When not in use store the garden sprayer out of reach of children, and do not allow persons unfamiliar with the garden sprayer (or these instructions) to operate it.
- To prevent the risk of accidents, periodically check the garden sprayer for damage.
- To ensure that the garden sprayer is safe, use only identical replacement parts.
- Keep the safety switch in lock position when not in use.

WARNING: California Proposition 65: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.

Battery/Battery charger safety warnings

- To prevent the risk of electric shock, protect the battery charger from rain and moisture.
- Recharge the battery only with the charger provided. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- The supplied battery charger is only suitable for charging the Roll & Spray garden sprayer and to prevent the risk of fire and explosion must not be used for charging any other tool.
- Before each use check the battery charger, cable and plug for signs of damage. If the battery charger is damaged, do not use it or attempt to repair it. Damaged battery chargers, cables and plugs increase the risk of electric shock.

SAFETY PRECAUTIONS

- To prevent the risk of fire, do not operate the battery charger on a flammable surface (e.g. paper, textiles, etc.) or in combustible environments.
- If the Roll & Spray garden sprayer gun is dropped, or subjected to a hard impact, liquid can be ejected from the battery. Should this liquid accidentally contact your skin, immediately flush the area with water as it can cause irritation and even burns. Should the liquid contact your eyes you will also need to seek medical attention.
- To prevent the risk of short circuit, do not open the battery yourself.
- To prevent the risk of explosion, protect the battery from heat, such as continuous sunlight or fire.
- To prevent the risk of explosion, do not short-circuit the battery.
- If the battery becomes damaged due to improper use, vapor may be emitted. Should this happen get fresh air and consult a doctor should any respiratory complaint develop.

Assembling

1. **Fitting telescopic tube to the body**

   Insert the telescopic tube into the hole on the body. Secure it with the nut and screw (Fig. 1)

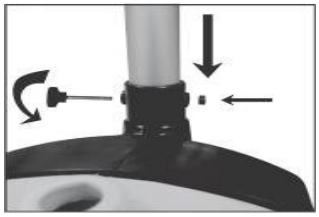


Fig. 1

2. **Assembling the handle**

   Assemble handle to the telescopic tube. Make sure the 2 holes on the handle match the 2 holes on the telescopic tube (Fig.2), secure handle to the telescopic tube with 2 screws and nuts. (Fig.3)

Fig. 2

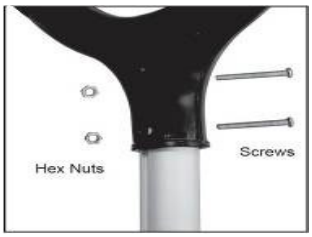


Fig. 3

3. **Assembling the extension misting wand**

   Twist the nozzle counterclockwise to remove from spray gun (Fig. 4). Twist the extension wand Clockwise to install on spray gun (Fig. 5).

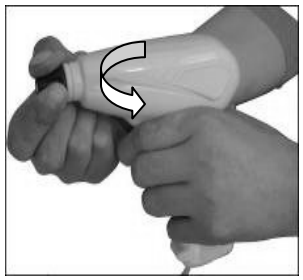


Fig. 4

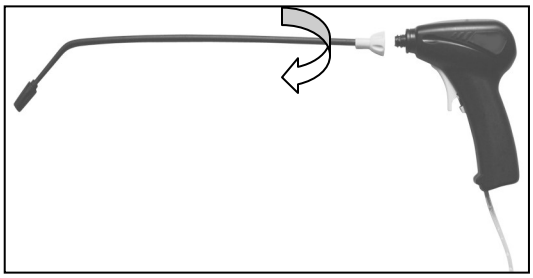


Fig. 5

Assembly

4. Install spray gun assembly to the tank.

Insert the suction tube into the tank. Screw the cap on securely. (Fig. 6)

Place the spray gun into the holster. (Fig. 7), tighten the strap (Fig. 8)

Fig. 6

Fig. 7

Fig. 8

5. Fit nozzle to the telescopic tube.

Two different nozzles are supplied with your Roll & Spray. To avoid unused nozzle from getting lost, we recommend attaching the unused nozzle to the telescopic tube when the wand is on spray gun.

A. Screw the nozzle clockwise (Fig. 9) onto the telescopic tube

B. Fit wand nozzle to telescopic tube (Fig. 10) when not in use

Fig. 9

Fig. 10

Operation

1. **Starting:**
   Push the safety lock (i) down and squeeze the trigger (d) on the spray gun.
2. **Stopping:**
   Release the trigger (d). Push the safety lock (i) up in the lock position when not in use.
3. **Adjust nozzle:**
   Twist the nozzle to get stream or spray functions.

Maintenance

- Keep the safety switch in the lock position when not in use.
- Do not switch chemicals used in the garden sprayer without proper cleaning
- Do not store liquids in the tank. Follow chemical manufacturer's directions for storage and disposal.
- Make sure caps on the Tank are tight and secure at all times.
- Clean the filter (c) periodically to guarantee good performance.

Cleaning / Storage

- After use, rinse out spray gun and tank with clean water. Run water through the spray gun for 30 seconds while pressing trigger. If necessary you may remove both nozzles for cleaning if clogged.
- Charge the battery 1.5 hours before storing.
- During storage, charge the battery at least once every three months to protect it from damage.
- Store the garden sprayer in a dry, secure place out of reach of children.
- Do not place any other objects on top of the garden sprayer.
- The garden sprayer must not be stored in temperatures 35°C (95 °F) or in direct sunlight.
- Do not store the garden sprayer in places with static electricity.

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

This product contains a lithium-ion battery. Do not dispose of battery powered spray gun in household waste, water or fire. Spray gun must be collected, recycled or disposed of in an environmentally friendly way. Please dispose of properly at a public recycling facility.

WARRANTY

LIMITED WARRANTY FOR CORDLESS ROLL & SPRAY

This product is manufactured for The Great States Corporation/American Lawn Mower Company. The Great States Corporation/American Lawn Mower Company, Shelbyville, Indiana, has been making lawn mowers for over 100 years and it warrants to the original owner that each new product and service part is free from defects in material and workmanship and agrees to repair or replace under this warranty any defective product or part from the original date of purchase for one (1) year except for the conditions and circumstances listed below. Proof of purchase (original dated sales receipt) must accompany all warranty claims.

THIS WARRANTY IS NOT TRANSFERABLE AND DOES NOT COVER:

Products sold damaged or incomplete, sold “as is”, sold reconditioned, or used as rental equipment.

Delivery, installation, or normal adjustments explained in the operator’s manual.

Damage or liability caused by shipping, improper handling, improper installation, incorrect voltage or improper wiring, improper maintenance, improper modification, or the use of accessories and/or attachments not specifically recommended.

Repairs necessary because of operator abuse or negligence, or the failure to install, operate, maintain, or store the product according to the instructions in the operator’s manual.

Damage caused by cold, heat, rain, excessive humidity, corrosive environments and materials, or other contaminants.

Expendable items that become worn during normal use.

Cosmetic defects that do not interfere with product functionality.

Freight costs from customer to vendor.

Repair and transportation costs of products or parts determined not to be defective.

ANY INCIDENTAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL LOSS, DAMAGE, OR EXPENSE THAT MAY RESULT FROM ANY DEFECT, FAILURE, OR MALFUNCTION OF THE PRODUCT. Some states do not allow the exclusion or limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

ANY NON-RESIDENTIAL USE OR COMMERCIAL USE VOIDS ALL WARRANTIES.

CALL US FIRST !!

Call us first with questions about operating or maintaining this product at 1.800.313.5111 between 7:30 a.m. – 4:30 p.m. Eastern Standard Time, or send emails to earthwise@reelin.com.

EARTHWISE The Clean Air Choice

The Great States Corporation
American Lawn Mower Company
830 Webster Street
Shelbyville, IN 46176
Phone 1-800-313-5111
www.americanlawnmower.com

In a continued commitment to improve quality, the Manufacturer reserves the right to make component changes or design changes when necessary.

Rev. 2013/03/28

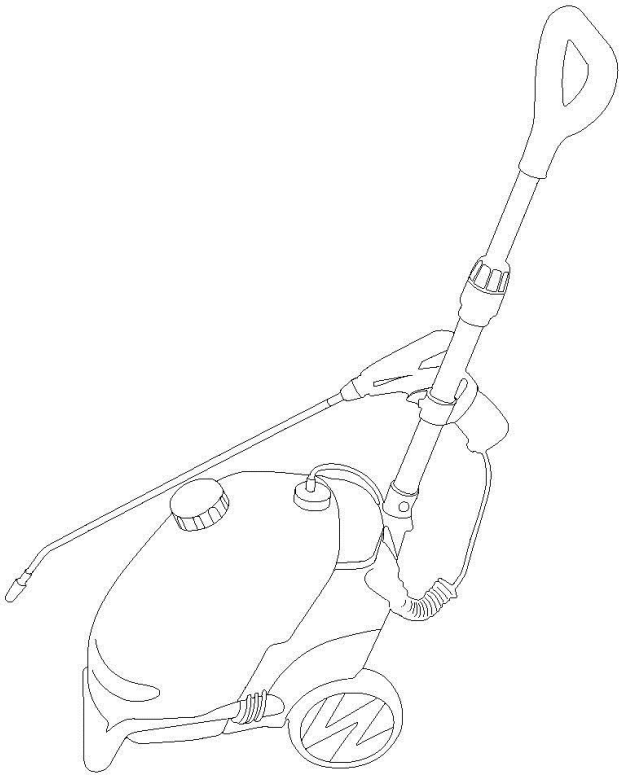
MANUAL DEL OPERARIO

Pulverizador Roll & Spray a batería

Este producto está amparado por patentes de EE. UU. y otras patentes internacionales.

Copyright. Todos los derechos reservados.

Modelo LRS70036



242767

Este producto fue diseñado y fabricado de acuerdo con nuestros altos estándares de confiabilidad, facilidad de operación y seguridad para el operario. Si se trata con cuidado, esta herramienta le otorgará años de óptimo rendimiento y resistencia.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de sufrir alguna lesión, el usuario debe leer y comprender el manual del operario antes de usar este producto.

DEBE CARGAR LA BATERÍA ANTES DE UTILIZARLA POR PRIMERA VEZ.

Muchas gracias por su compra.

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA. ¿TIENE PREGUNTAS SOBRE EL FUNCIONAMIENTO, EL MONTAJE, LAS PIEZAS Y EL MANTENIMIENTO? LLAME AL 1-800-313-5111 ENTRE LAS 7:30 Y LAS 16:30, HORA DEL ESTE DE LOS ESTADOS UNIDOS.

GUARDE ESTE MANUAL PARA CONSULTAS FUTURAS

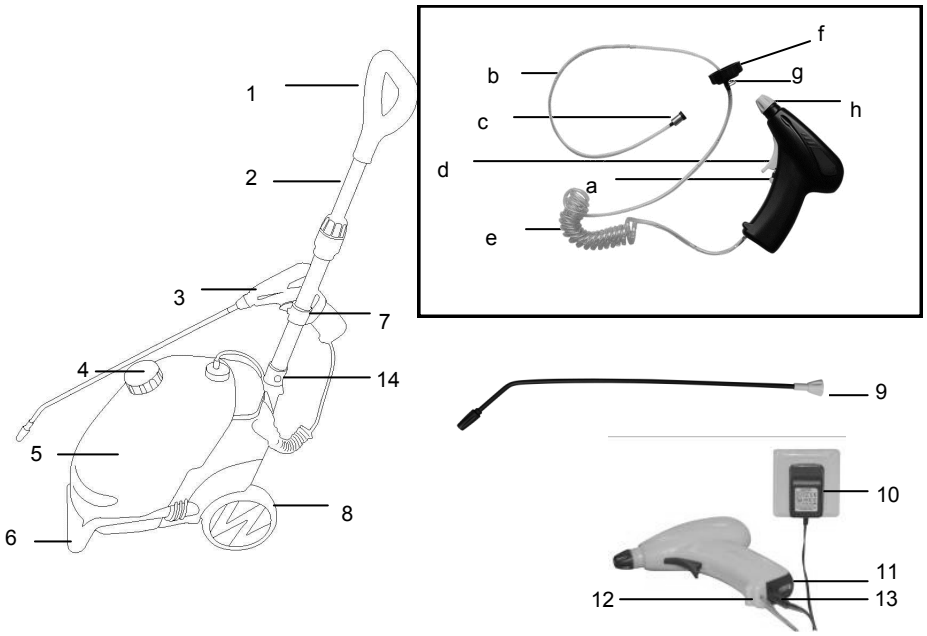
Especificaciones del producto

Modelo LRS 70036

Entrada . . . . . .3,6 V CC
Tippo de batteria . . . . . Ion de litio
Capacidad de la batería de iones de litio. 2000mAH
Entrada del (adaptador del) cargador. . . . . 120 V, 60 Hz AC
Tiempo de carga de la batería. . . . . 1 hora y media
Capacidad del tanque. . . . . 11,3 litros (3 galones)

Lista de piezas

1	Mango	4	Tapa de llenado del tanque
2	Tubo telescópico	5	Tanque
3	Conjunto de pistola pulverizadora que incluye	6	Soporte del tanque
a	Bloqueo de seguridad	7	Soporte de la pistola
b	Tubo de succión	8	Rueda
c	Filtro	9	Varilla de extensión del pulverizador
d	Gatillo	10	Cargador de batería
e	Tubo de resorte	11	Indicador de control de carga
f	Capuchón	12	Entrada para carga
g	Sujetador	13	Conector de enchufe para cargador
h	Boquilla	14	Botón tornillo y la tuerca



Lista de embalaje

Extraiga el pulverizador de jardín del embalaje con cuidado y verifique que incluya el siguiente contenido:

- Tanque montado con soporte, tapa de llenado del tanque, etc.
- Pistola pulverizadora con tubo de resorte y tubo de succión
- Tubo telescópico
- Mango
- Varilla de extensión del pulverizador
- Cargador de batería
- Instrucciones de operación

Explicación de los símbolos

Advertencia

Lea el manual de instrucciones.

No exponga el pulverizador de jardín a la lluvia.

Utilice el cargador de batería sólo bajo techo.

El cargador de batería contiene un transformador de seguridad.

Carga de la batería

- La batería debe estar cargada por completo antes de usarla por primera vez. El tiempo de carga aproximado es de una hora y media.
- El cargador de batería incluido corresponde a la batería de litio instalada en el pulverizador de jardín Roll & Spray. NO utilice ningún otro cargador para la recarga de la herramienta.
- Para proteger la batería de litio contra una descarga profunda, el pulverizador de jardín Roll & Spray se apagará automáticamente mediante un circuito protector cuando la batería está descargada.

Si el gatillo se usa en forma continua en este momento, la batería de litio puede dañarse. No siga utilizando el pulverizador Roll & Spray antes de volver a cargar la batería.

Procedimiento de carga

1. Introduzca el cable del cargador en la entrada de carga (12) de la pistola pulverizadora.
2. Asegúrese de que el tomacorriente de pared de su hogar corresponda al voltaje doméstico normal (CA, 120 V, 60 Hz) y conecte el enchufe del cargador de batería al suministro eléctrico.
3. El indicador de carga LED (11) emite una luz roja para señalar que el paquete de la batería se está cargando. Cuando el indicador de carga LED rojo (11) se apaga, la batería está cargada por completo.

- Durante el proceso de carga, la pistola pulverizadora se recalentará, pero esto es absolutamente normal.
- Durante los períodos prolongados en que no use la herramienta, desenchufe el cargador de batería.
- Cuando el pulverizador Roll & Spray se está cargando, no intente utilizar el producto.
- Sólo cargue la batería en temperaturas que oscilen entre 10 ºC y 45 ºC (50 ºF y 110 ºF).
- Después de un uso prolongado, deje enfriar la batería antes de volver a cargarla.

⚠ PRECAUCIONES DE SEGURIDAD ⚠

- Lea todas las instrucciones y advertencias de seguridad. De lo contrario, podría provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones graves.
- Lea, comprenda y siga las indicaciones, especificaciones y advertencias del fabricante original de productos químicos.
- Utilice sólo productos químicos aprobados y recomendados para pulverizadores de jardín a batería.
- Nunca use solventes inflamables, combustibles, soluciones o aceites muy cáusticos.
- Este pulverizador de jardín debe ser usado por adultos únicamente; manténgalo alejado del alcance de los niños.
- No pulverice en dirección a usted, otras personas, mascotas, salidas eléctricas o llamas.
- El usuario es responsable de cualquier accidente que involucre a otras personas o a la propiedad.
- Guarde todas las advertencias e instrucciones para referencia futura.
- El término “pulverizador de jardín” en las advertencias se refiere al pulverizador de jardín Roll & Spray (sin cable) a batería.

Área de trabajo

- Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. El desorden y la oscuridad pueden provocar accidentes.
- No opere el pulverizador de jardín en ambientes explosivos, donde haya líquidos inflamables, gases o polvo.
- Trabaje con el pulverizador de jardín lejos de los niños o personas que se encuentran en el lugar; cualquier distracción podría ocasionar la pérdida del control de la herramienta.

Seguridad eléctrica

- Asegúrese de que la potencia del enchufe coincida con la del tomacorriente. (CA, 120 V, 60 HZ)
- Nunca intente modificar el enchufe.
- No utilice ningún adaptador de enchufe con herramientas eléctricas que tienen conexión a tierra. Los enchufes originales y los toma-corrientes respectivos reducirán el riesgo de descarga eléctrica.
- Para prevenir el riesgo de descarga eléctrica, al operar el pulverizador de jardín evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra, tales como tuberías, radiadores, hornos o refrigeradores. Nunca utilice el pulverizador de jardín bajo la lluvia.

Seguridad personal

- Manténgase alerta, observe lo que está haciendo y use el sentido común cuando trabaja con el pulverizador de jardín. No use la herramienta si está cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de distracción mientras opera la unidad podría provocar lesiones personales graves.
- Para tener el control total del pulverizador de jardín, mantenga una base de apoyo firme en todo momento, con el peso distribuido de manera uniforme en ambos pies y no adopte ninguna postura incómoda.
- No intente utilizar la herramienta si está parado en una escalera.

Utilización y cuidado del pulverizador de jardín

- No use el pulverizador de jardín si el interruptor está defectuoso. Cualquier herramienta que no se pueda controlar mediante el interruptor es peligrosa y debe repararse.
- Cuando no esté en uso, guarde el pulverizador fuera del alcance de los niños y no permita que ninguna persona que no conozca la herramienta (o estas instrucciones) la opere.
- Para prevenir el riesgo de accidentes, revise el pulverizador de jardín periódicamente para detectar posibles daños.
- Use sólo repuestos idénticos a fin de garantizar que la herramienta sea segura.
- Coloque el bloqueo de seguridad (a) en la posición de bloqueo cuando no esté usando la herramienta.

ADVERTENCIA: Proposición 65 de California: Este producto contiene sustancias químicas al estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros problemas reproductivos .

Advertencias de seguridad de la batería y el cargador de batería

- Proteja el cargador de batería de la lluvia y la humedad para prevenir el riesgo de descarga eléctrica.
- Recargue la batería únicamente con el cargador provisto. Un cargador que es adecuado para un tipo de batería puede provocar riesgo de incendio cuando se utiliza con un paquete de baterías distinto.
- El cargador de batería provisto sirve únicamente para cargar el pulverizador de jardín Roll & Spray; para evitar el riesgo de incendio y explosión no se debe usar para cargar ninguna otra herramienta.
- Antes de cada uso, revise el cable, el enchufe y el cargador de batería para detectar posibles signos de daños. Si el cargador está dañado, no lo utilice ni intente repararlo. Los cables, enchufes y cargadores de batería dañados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.

⚠ PRECAUCIONES DE SEGURIDAD ⚠

- Para evitar el riesgo de incendio, no utilice el cargador de batería sobre una superficie inflamable (por ejemplo, papel, telas, etc.) ni en ambientes combustibles.
- Si la pistola del pulverizador de jardín Roll & Spray se cae o sufre un fuerte impacto, la batería puede expulsar líquido. Si este líquido entra en contacto con la piel accidentalmente, enjuague la zona con agua de inmediato ya que puede provocar irritación e incluso quemaduras. Si el líquido entra en contacto con los ojos, además deberá obtener asistencia médica.
- Para evitar el riesgo de cortocircuito, no abra la batería.
- Proteja la batería del calor, como el fuego o la luz solar constante, a fin de prevenir el riesgo de explosión.
- Para evitar el riesgo de explosión, no provoque un cortocircuito en la batería.
- Si se daña la batería a raíz de un uso inadecuado, puede producirse una emisión de vapores. En ese caso, tome aire fresco y consulte al médico si desarrolla algún problema respiratorio.

Montaje

1. Ajuste del tubo telescópico al cuerpo

Introduzca el tubo telescópico en el orificio del cuerpo de la unidad. Asegúrelo con la tuerca y el tornillo. (Fig. 1)

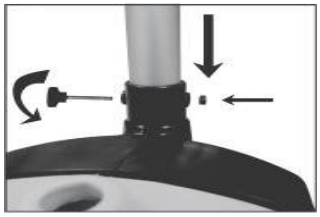


Fig. 1

2. Montaje del mango

Monte el mango al tubo telescópico. Haga coincidir los dos orificios del mango con los dos orificios del tubo telescópico (Fig. 2). Ajuste el mango al tubo telescópico con dos tornillos y dos tuercas. (Fig. 3)

Fig. 2

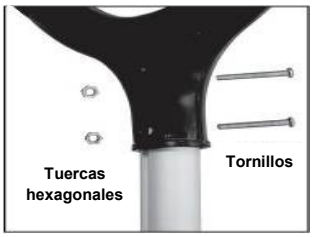


Fig. 3

3. Montaje de la varilla de extensión del pulverizador

Gire la boquilla en el sentido contrario a las agujas del reloj y retírela de la pistola pulverizadora. (Fig. 4) Gire la varilla de extensión en el sentido de las agujas del reloj para instalarla en la pistola pulverizadora. (Fig. 5)

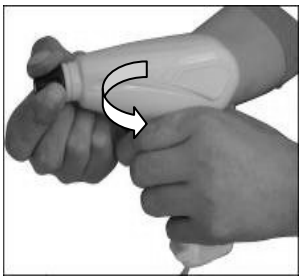


Fig. 4

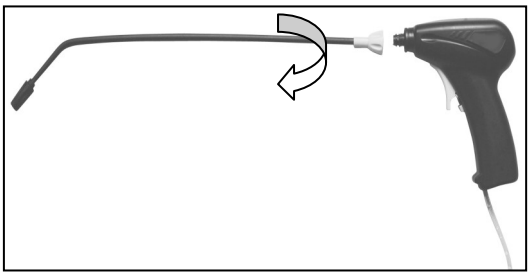


Fig. 5

Montaje

4. Instalación de la pistola pulverizadora en el tanque

Introduzca el tubo de succión en el tanque. Enrosque la tapa con firmeza. (Fig. 6)

Coloque la pistola pulverizadora en el soporte. (Fig. 7). Ajuste la correa. (Fig. 8).

Fig. 6

Fig. 7

Fig. 8

5. Sujeción de la boquilla al tubo telescópico

El pulverizador Roll & Spray incluye dos boquillas diferentes. Para evitar que se pierda la oquilla que no está en uso, se recomienda sujetarla al tubo telescópico cuando la varilla esté colocada en la pistola pulverizadora.

A. Enrosque la boquilla en el tubo telescópico en el sentido de las agujas del reloj (Fig. 9).

B. Ajuste la boquilla de la varilla al tubo telescópico (Fig. 10) cuando no esté en uso.

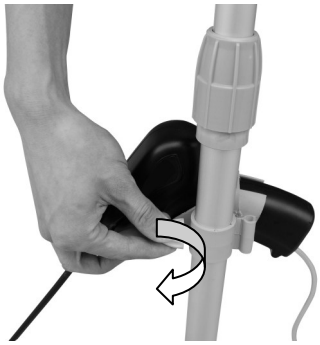


Fig. 9

Fig. 10

Funcionamiento

1. Inicio:

Oprima el bloqueo de seguridad (i) y apriete el gatillo (d) de la pistola pulverizadora.

2. Detención:

Coloque el bloqueo de seguridad (i) en la posición de bloqueo cuando no esté usando la herramienta.

3. Regule la boquilla:

Gire la boquilla para elegir la función de chorro o pulverización.

Mantenimiento

- Coloque el bloqueo de seguridad (i) en la posición de bloqueo cuando no esté usando la herramienta.
- No cambie los productos químicos usados en el pulverizador de jardín sin una limpieza adecuada.
- No almacene líquidos en el tanque. Siga las instrucciones del fabricante de productos químicos para el almacenamiento y la eliminación.
- Asegúrese de que las tapas del tanque estén ajustadas en todo momento.
- Limpie el filtro (c) periódicamente para garantizar un buen rendimiento.

Limpieza y almacenamiento

- Después de usar, enjuague la pistola pulverizadora y el tanque con agua limpia. Deje correr agua por la pistola pulverizadora durante 30 segundos mientras oprime el gatillo. Si es necesario, puede extraer ambas boquillas para limpiarlas si están tapadas.
- Cargue la batería durante una hora y media antes de guardar la herramienta.
- Durante el almacenamiento, cargue la batería al menos una vez cada tres meses para evitar que se dañe.
- Guarde el pulverizador de jardín en un lugar seco, seguro y fuera del alcance de los niños.
- No coloque ningún objeto encima de la herramienta.
- No almacenar el pulverizador de jardín en temperaturas de 35 °C (95 °F) ni exponerlo a la luz directa del sol.
- No guarde el pulverizador de jardín en lugares con electricidad estática.

Los desechos de los productos eléctricos no se deben eliminar con los desechos domésticos. Recicle donde haya centros para tal fin. Consulte a la autoridad local o al distribuidor minorista para obtener asesoramiento sobre reciclado.

Este producto contiene una batería de iones de litio. No elimine la pistola pulverizadora a batería con los desechos domésticos ni la arroje al agua o al fuego. La pistola pulverizadora se debe recolectar, reciclar o eliminar de tal forma que no contamine el medio ambiente. Elimine los desechos correctamente en un centro público de reciclado.

GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA PARA EL PULVERIZADOR ROLL & SPRAY A BATERÍA

Este producto ha sido fabricado por The Great States Corporation/American Lawn Mower Company. The Great States Corporation/American Lawn Mower Company, Shelbyville, Indiana, ha fabricado máquinas cortacésped durante más de 100 años y garantiza al propietario original que cada uno de los productos y repuestos nuevos no tienen defectos de materiales ni de fabricación, y se compromete a reparar o sustituir, conforme a esta garantía, cualquier pieza o producto defectuoso por (1) año a partir de la fecha original de compra, a excepción de las condiciones y circunstancias detalladas a continuación. Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados de un comprobante de compra (recibo de compra con la fecha original).

ESTA GARANTÍA NO ES TRANSFERIBLE Y NO CUBRE:

Productos vendidos con averías o incompletos, vendidos en las condiciones que se encuentren, reacondicionados o usados como equipos de alquiler.

Entrega, instalación ni ajustes normales que se explican en el manual del operario.

Daños ni inconvenientes causados por envío, manipulación inadecuada, instalación incorrecta, voltaje o cableado incorrecto, mantenimiento deficiente, modificaciones inadecuadas o el uso de accesorios o dispositivos de sujeción no recomendados específicamente.

Reparaciones necesarias por el uso indebido o negligencia del operario, o por no instalar, operar, mantener o guardar el producto conforme a las instrucciones del manual del operario.

Daños causados por el frío, el calor, la lluvia, la humedad excesiva, ambientes y materiales corrosivos u otros contaminantes.

Elementos consumibles que se desgastan con el uso normal.

Defectos cosméticos que no interfieren con la funcionalidad del producto.

Costos de flete del cliente al proveedor.

Costos de reparación y transporte de piezas o productos que no se consideren defectuosos.

PÉRDIDAS, DAÑOS O GASTOS INCIDENTALES, INDIRECTOS O CONSECUENCIALES QUE OCURRAN COMO RESULTADO DE DEFECTOS, FALLAS O MAL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación respecto de la duración de una garantía implícita; por lo tanto, es posible que las limitaciones enunciadas anteriormente no le correspondan.

EL USO COMERCIAL O NO RESIDENCIAL ANULA TODAS LAS GARANTÍAS.

¡LLÁMENOS PRIMERO!

Llámenos primero si tiene preguntas sobre el funcionamiento o el mantenimiento de este producto al 1.800.313.5111, de 7:30 a 16:30, hora estándar del este, o envíe un correo electrónico a earthwise@reelin.com.

EARTHWISE The Clean Air Choice

The Great States Corporation
American Lawn Mower Company
830 Webster Street
Shelbyville, IN 46176 EE. UU.
Teléfono 1-800-313-5111
www.americanlawnmower.com

Con el compromiso constante de mejorar la calidad, el fabricante se reserva el derecho de modificar los componentes o diseñar cambios cuando lo considere necesario.

Rev. 2013/03/28

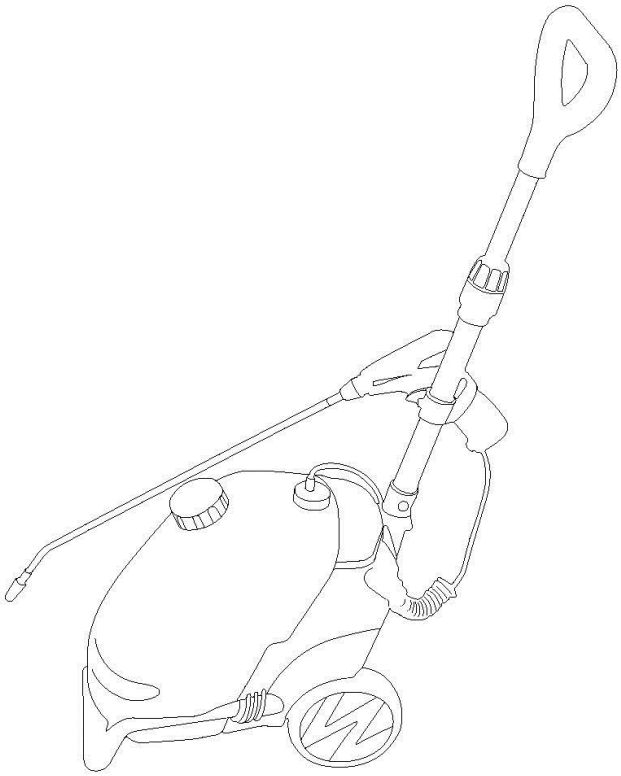
MANUEL DE L'UTILISATEUR

Outil Roll & Spray (Rouler et Pulvériser) sans fil

Ce produit est protégé par des brevets américains et d'autres brevets internationaux

Copyright. Tous droits réservés.

Modèle LRS70036



Ce produit a été conçu et fabriqué selon notre norme élevée de fiabilité, de facilité d'utilisation et de sécurité de l'utilisateur. Correctement entretenu, il vous procurera des années de service intensif et sans soucis.

AVERTISSEMENT : afin d'éviter de se blesser, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser ce produit.

LA BATTERIE DOIT ÊTRE CHARGÉE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.

Merci pour votre achat.

NE RENVOYEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN. AVEZ-VOUS DES QUESTIONS CONCERNANT LE FONCTIONNEMENT, L'ASSEMBLAGE, LES PIÈCES OU LA RÉPARATION DU PRODUIT? COMPOSEZ LE 1-800-313-5111 DE 07 h 30 à 16 h 30, HEURE NORMALE DE L'EST, POUR TOUTE ASSISTANCE.

CONSERVEZ CE MANUEL POUR POUVOIR LE CONSULTER ULTÉRIEUREMENT

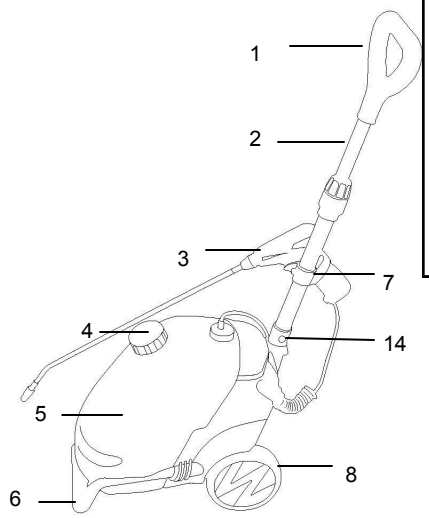
Spécifications produit

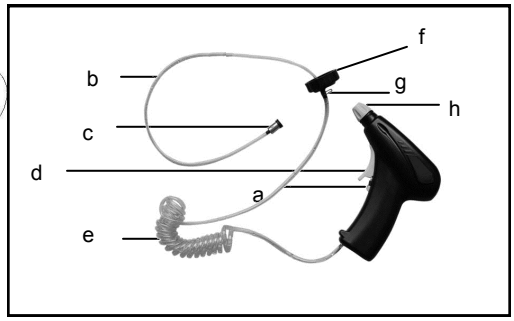
Modèle LRS 70036

Entrée. . . . . .3,6 V CC
Type de batterie . . . . . Ion-lithium
Capacité de la batterie ion-lithium. . . . . 2 000 mAH
Durée de charge de la batterie . . . . . 1,5 heure
Entrée chargeur (adaptateur). . . . . 120 V, 60 Hz CA
Capacité du réservoir. . . . . 3 gallons (11,3 litres)

Liste des pièces

1	Poignée	4	Capuchon de remplissage
2	Tube télescopique	5	Réservoir
3	Pistolet de pulvérisation avec	6	Support de réservoir
a	Verrouillage de sécurité	7	Étui
b	Tube d'aspiration	8	Roulette
c	Filtre	9	Lance d'extension de pulvérisation
d	Gâchette	10	Chargeur de batterie
e	Tube à ressort	11	Indicateur de charge
f	Capuchon	12	Entrée de charge
g	Attache	13	Connecteur mâle pour chargeur
h	Bec de pulvérisation	14	Bouton de á vis et é crou





Contenu de l’emballage

Retirez soigneusement le pulvérisateur de jardin de son emballage et vérifiez la présence des éléments suivants :

- Réservoir monté avec support, capuchon de remplissage, etc.
- Pistolet de pulvérisation monté avec tube à ressort et tube d’aspiration
- Tube télescopique
- Poignée
- Lance d’extension de pulvérisation
- Chargeur de batterie
- Instructions d’utilisation

Explication des symboles

Avertissement

Lisez le manuel d’instructions.

N’exposez pas le pulvérisateur de jardin à la pluie.

N’utilisez le chargeur de batterie qu’à l’intérieur.

Le chargeur de batterie contient un transformateur de sécurité.

Charge de la batterie

- La batterie doit être complètement chargée avant la première utilisation. La durée de charge est d’environ 1,5 heure.
- Le chargeur de batterie fourni correspond à la batterie au lithium installée dans le pulvérisateur de jardin Roll & Spray. N’utilisez PAS un autre chargeur pour recharger le pulvérisateur de jardin.
- Afin de protéger la batterie au lithium contre une décharge profonde, lorsqu’elle est à plat, le pulvérisateur de jardin Roll & Spray se met automatiquement hors tension par l’intermédiaire d’un circuit de protection.

Si la gâchette est utilisée de façon continue à ce point, la batterie au lithium peut être endommagée. N’essayez pas de continuer d’utiliser le pulvérisateur de jardin Roll & Spray sans avoir rechargé la batterie.

Procédure de charge

1. Insérez le câble du chargeur dans l’entrée de charge (12) sur le pistolet de pulvérisation.
2. Après vous être assuré que la tension nominale de la prise murale de votre domicile correspond à celle d’une prise domestique ordinaire (120 V AC, 60 Hz), insérez la fiche du chargeur de la batterie dans la prise électrique.
3. Le voyant rouge de charge (11) s’allume pour indiquer que la batterie est en cours de charge. La batterie est complètement chargée quand le voyant rouge de charge (11) s’éteint.

- Le pistolet de pulvérisation chauffe au cours du processus de charge; cela est parfaitement normal.
- En cas d’inutilisation du pistolet de pulvérisation pendant des périodes prolongées, débranchez le chargeur de batterie de la prise.
- Ne tentez pas d’utiliser le produit lorsque le pulvérisateur de jardin Roll & Sprayest en charge.
- Ne chargez la batterie qu’entre 10 et 45 °C.
- Après une utilisation prolongée, laissez la batterie refroidir avant de la recharger.

⚠ CONSIGNES DE SÉCURITÉ ⚠

- Lisez tous les avertissements et instructions de sécurité. Le non-respect des avertissements et instructions peut entraîner des décharges électriques, des incendies et/ou des blessures graves.
- Vous devez lire, comprendre et respecter les instructions, spécifications et avertissements du fabricant de produits chimiques d'origine.
- Utilisez uniquement des produits chimiques approuvés et recommandés pour une utilisation avec les pulvérisateurs de jardin fonctionnant avec une batterie.
- N'utilisez jamais de solvants inflammables, de combustibles, de solutions extrêmement corrosives ou d'huiles.
- Ce pulvérisateur de jardin est conçu pour être utilisé par des adultes uniquement; maintenez-le hors de portée des enfants.
- Ne pulvérisez pas vers vous-même, d'autres personnes, des animaux de compagnie, des prises électriques ou des flammes.
- L'utilisateur est responsable des éventuels accidents impliquant des personnes ou des biens.
- Conservez les avertissements et instructions pour pouvoir les consulter ultérieurement.
- Dans les avertissements, le terme « pulvérisateur de jardin » fait référence à votre pulvérisateur de jardin Roll & Spray fonctionnant avec une batterie (sans fil).

Zone de travail

- Maintenez la zone de travail propre et bien éclairée; les zones encombrées et sombres peuvent entraîner des accidents.
- N'utilisez pas le pulvérisateur de jardin dans des environnements explosifs, notamment en présence de liquides, gaz ou poussière inflammables.
- Maintenez les enfants et les passants à distance lorsque vous utilisez le pulvérisateur de jardin; les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'appareil.

Sécurité électrique

- Assurez-vous que la puissance nominale de la fiche correspond à celle de la prise murale (120 V CA, 60 Hz).
- Ne modifiez en aucun cas la fiche.
- N'utilisez jamais d'adaptateurs avec un outil électrique relié à la terre (masse). Le risque de décharge électrique est réduit lorsque les fiches ne sont pas modifiées et qu'elles sont utilisées avec des prises électriques correspondantes.
- Pour écarter le risque de décharge électrique lorsque vous utilisez le pulvérisateur de jardin, évitez tout contact avec des surfaces reliées à la terre, notamment les tuyaux, radiateurs, cuisinières ou réfrigérateurs. N'utilisez jamais le pulvérisateur de jardin par temps de pluie.

Sécurité des personnes

- Restez vigilant, gardez à l'œil ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez le pulvérisateur de jardin. N'utilisez pas le pulvérisateur de jardin si vous être fatigué ou sous l'influence de médicaments, de drogues ou d'alcool. Lors de l'utilisation du pulvérisateur de jardin, un moment d'inattention peut entraîner des blessures graves.
- Pour conserver le contrôle total du pulvérisateur de jardin, maintenez une position adaptée à tout moment, avec le poids du corps réparti uniformément sur les deux jambes et ne tentez pas de pulvériser trop loin.
- N'essayez pas d'utiliser le pulvérisateur de jardin lorsque vous vous trouvez sur une échelle.

Utilisation et entretien du pulvérisateur de jardin

- N'utilisez pas le pulvérisateur de jardin si le contacteur présente une défaillance. Un outil ne pouvant être contrôlé à l'aide du contacteur présente un danger et doit être réparé.
- Lorsque vous ne l'utilisez pas, rangez le pulvérisateur de jardin hors de portée des enfants et n'autorisez pas des personnes peu familières avec l'appareil (ou avec ces instructions) à utiliser le pulvérisateur de jardin.
- Pour éviter les risques d'accident, vérifiez régulièrement que le pulvérisateur de jardin n'est pas endommagé.
- Pour garantir une utilisation sûre du pulvérisateur de jardin, n'utilisez que des pièces de rechange identiques.
- Poussez le verrouillage de sécurité (a) vers le haut en position verrouillée quand l'appareil n'est pas utilize.

AVERTISSEMENT : Proposition 65 de la Californie : Ce produit contient des agents chimiques connus dans l'État de la Californie pour causer le cancer et des malformations congénitales ou autres appareil reproducteur.

Avertissements de sécurité relatifs à la batterie et au chargeur de batterie

- Pour éviter les décharges électriques, protégez le chargeur de la batterie de la pluie et de l'humidité.
- Ne rechargez la batterie qu'avec le chargeur fourni. Un chargeur adapté à un type de batterie peut générer un risque d'incendie s'il est utilisé avec une autre batterie.
- Le chargeur de batterie fourni convient uniquement pour charger le pulvérisateur de jardin Roll & Spray. Pour écarter les risques d'incendie ou d'explosion, il ne doit pas être utilisé pour charger un autre outil.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que le chargeur de la batterie, le câble et la fiche ne sont pas endommagés. Ne tentez pas d'utiliser ou de réparer le chargeur de la batterie s'il est endommagé. Les chargeurs de batteries, câbles et fiches endommagés augmentent le risque de décharge électrique.

⚠ CONSIGNES DE SÉCURITÉ ⚠

- Pour écarter les risques d'incendie, n'utilisez pas le chargeur de la batterie sur une surface inflammable (papier, textile, etc.) ou dans des environnements inflammables.
- En cas de chute ou de choc violent, du liquide peut s'échapper de la batterie du pulvérisateur de jardin Roll & Spray. En cas de contact accidentel de ce liquide avec la peau, rincez immédiatement la zone exposée à l'eau, car le liquide peut entraîner des irritations, voire des brûlures. En cas de contact avec les yeux, consultez un médecin.
- Pour écarter les risques de court-circuit, n'ouvrez pas la batterie vous-même.
- Pour écarter les risques d'explosion, protégez la batterie de la chaleur, notamment d'une exposition prolongée aux rayons du soleil ou du feu.
- Pour écarter les risques d'explosion, ne court-circuitez pas la batterie.
- La batterie peut émettre des vapeurs si elle est endommagée suite à une utilisation incorrecte. Si cela se produit, respirez de l'air pur et consultez un médecin en cas d'apparition de symptômes respiratoires.

Assemblage

1. Installation du tube télescopique sur le corps de l'appareil

Insérez le tube télescopique dans l'orifice situé sur le corps de l'appareil. Fixez-le à l'aide de la vis et de l'écrou (Fig. 1)

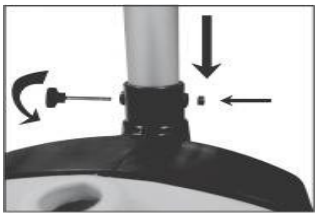


Figure 1

2. Assemblage de la poignée

Fixez la poignée au tube télescopique. Assurez-vous que les 2 orifices de la poignée sont alignés avec les 2 orifices du tube télescopique (Fig 2); fixez la poignée au tube télescopique à l'aide de 2 vis et 2 écrous (Fig. 3).

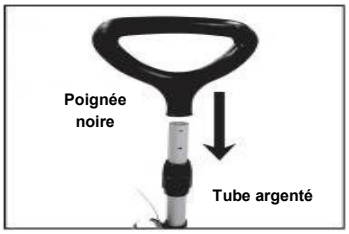


Figure 2

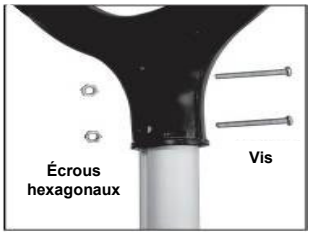


Figure 3

3. Assemblage de la lance d'extension de pulvérisation

Faites pivoter le bec de pulvérisation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le détacher du pistolet (Fig. 4). Faites pivoter la lance d'extension dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'installer sur le pistolet de pulvérisation (Fig. 5).

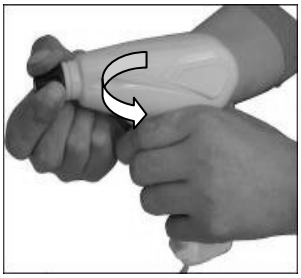


Figure 4

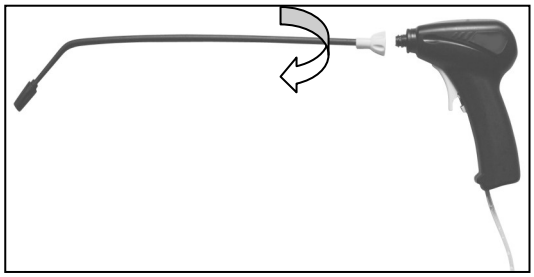


Figure 5

Assemblage

4. 1Installation du pistolet de pulvérisation sur le réservoir

Insérez le tube d'aspiration dans le réservoir. Vissez fermement le bouchon. (Fig. 6)

Placez le pistolet de pulvérisation dans l'étui (Fig. 7), puis serrez la sangle (Fig. 8).

Figure 6

Figure 7

Figure 8

5. Fixation du bec pulvérisateur au tube télescopique.

Votre appareil Roll & Spray vous est fourni avec deux becs de pulvérisation. Pour éviter de perdre le bec non utilisé, nous vous recommandons de le fixer au tube télescopique une fois la lance d'extension attachée au pistolet de pulvérisation.

A. Vissez le bec de pulvérisation dans le sens des aiguilles d'une montre (Fig. 9) sur le tube télescopique.

B. Installez le bec de la lance d'extension sur le tube télescopique (Fig. 10) lorsqu'il n'est pas utilisé.

.

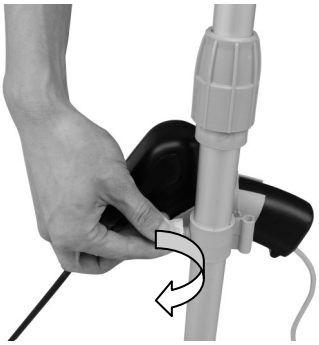


Figure 9

Figure 10

Utilisation

1. Démarrage :

Poussez le verrouillage de sécurité (i) vers le bas et pressez la gâchette (d) sur le pistolet de pulvérisation.

2. Arrêt :

Poussez le verrouillage de sécurité (i) vers le haut en position verrouillée quand l'appareil n'est pas utilisé.

3. Réglage du bec de pulvérisation :

Faites pivoter le bec de pulvérisation pour alterner entre les fonctions jet et pulvérisation.

Maintenance

- Poussez le verrouillage de sécurité (i) vers le haut en position verrouillée quand l'appareil n'est pas utilisé.
- Ne changez pas le produit chimique utilisé dans le pulvérisateur de jardin sans l'avoir correctement nettoyé.
- Ne stockez pas de liquide dans le réservoir. Respectez les instructions du fabricant du produit chimique pour le stockage et l'élimination du produit.
- Assurez-vous que les bouchons du réservoir sont correctement serrés à tout moment.
- Pour garantir des performances satisfaisantes, nettoyez régulièrement le filtre (c).

Nettoyage / rangement

- Après utilisation, rincez le pistolet de pulvérisation et le réservoir à l'aide d'eau propre. Pulvérisez de l'eau à l'aide du pistolet pendant 30 secondes en appuyant sur la gâchette. Si nécessaire, vous pouvez retirer les deux becs de pulvérisation pour les nettoyer s'ils sont obstrués.
- Chargez la batterie pendant 1,5 heure avant le rangement.
- Durant la période d'entreposage, chargez la batterie au minimum une fois tous les trois mois pour éviter qu'elle ne subisse des dommages.
- Rangez le pulvérisateur de jardin dans un endroit sec, sûr et hors de portée des enfants.
- Ne placez pas d'objet sur le pulvérisateur de jardin.
- Le pulvérisateur de jardin ne doit pas être entreposé à une température supérieure à 35 °C (95 °C) ou exposé aux rayons directs du soleil.
- Ne rangez pas le pulvérisateur de jardin dans des emplacements où de l'électricité statique est présente.

Les équipements électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. Recyclez l'appareil dans des lieux spécialement prévus à cet effet. Pour obtenir des conseils de recyclage, communiquez avec les autorités locales ou votre vendeur.

Ce produit contient une batterie au ion-lithium. Ne jetez pas le pistolet de pulvérisation sans fil dans les ordures ménagères, l'eau ou le feu. Le pistolet de pulvérisation doit être recueilli, recyclé ou mis au rebut de manière écologique. Éliminez ce produit correctement dans un centre de recyclage public.

GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE POUR L'OUTIL ROLL & SPRAYSANS FIL

Ce produit est fabriqué pour la société The Great States Corporation/American Lawn Mower Company. The Great States Corporation/American Lawn Mower Company, Shelbyville, Indiana, fabrique des tondeuses à gazon depuis plus de 100 ans et garantit au premier propriétaire que chaque produit neuf et ses pièces d'entretien sont exempts de défauts de matériau et de fabrication et consent à réparer ou remplacer, dans le cadre de cette garantie, tout produit ou pièce défectueux pendant un (1) an à partir de la date d'achat d'origine, sauf dans les conditions et circonstances indiquées ci-dessous. Une preuve d'achat (original du reçu de vente daté) doit accompagner toute réclamation de garantie.

CETTE GARANTIE N'EST PAS TRANSFÉRABLE ET NE COUVRE PAS :

Les produits vendus endommagés ou incomplets, vendus « tels quels », vendus remis en état ou utilisés comme équipements de location.

La livraison, l'installation ou les réglages normaux expliqués dans le manuel de l'utilisateur.

Les dommages ou responsabilités provoqués par le transport, une mauvaise manipulation, une mauvaise installation, une tension ou un câblage incorrects, une mauvaise maintenance, une modification incorrecte ou l'utilisation d'accessoires ou d'outils non spécifiquement recommandés.

Les réparations nécessaires à cause d'un abus ou d'une négligence de l'opérateur, ou du manquement à l'installation, l'utilisation, la maintenance ou le stockage du produit conformément aux instructions figurant dans le manuel de l'utilisateur.

Les dommages causés par le froid, la chaleur, la pluie, une humidité excessive, des environnements et matériaux corrosifs ou d'autres contaminants.

Les éléments non réutilisables qui s'usent lors d'une utilisation normale.

Les défauts esthétiques qui n'interfèrent pas avec la fonctionnalité du produit.

Les frais de transport du client au revendeur.

Les frais de réparation et de transport des produits ou pièces avérés ne pas être défectueux.

TOUT DOMMAGE, PERTE OU FRAIS CONSÉCUTIF, INDIRECT OU CONSÉQUENT QUI POURRAIT RÉSULTER D'UN DÉFAUT, D'UNE DÉFAILLANCE OU D'UN DYSFONCTIONNEMENT DU PRODUIT. Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, les restrictions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer.

UNE UTILISATION NON RÉSIDENTIELLE OU UNE UTILISATION COMMERCIALE ANNULE TOUTES LES GARANTIES.

APPELEZ-NOUS D'ABORD!

Appelez-nous d'abord pour toute question concernant le fonctionnement ou la maintenance de ce produit au 1.800.313.5111 entre 7 h 30 et 16 h 30, heure normale de l'Est, ou envoyez des courriels à earthwise@reelin.com.

EARTHWISE The Clean Air Choice

The Great States Corporation
American Lawn Mower Company
830 Webster Street
Shelbyville, IN 46176 États-Unis
Téléphone 1-800-313-5111
www.americanlawnmower.com

Dans le cadre d'un engagement permanent d'amélioration de la qualité, le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications à des composants ou à la conception si nécessaire.

Rev. 2013/03/28